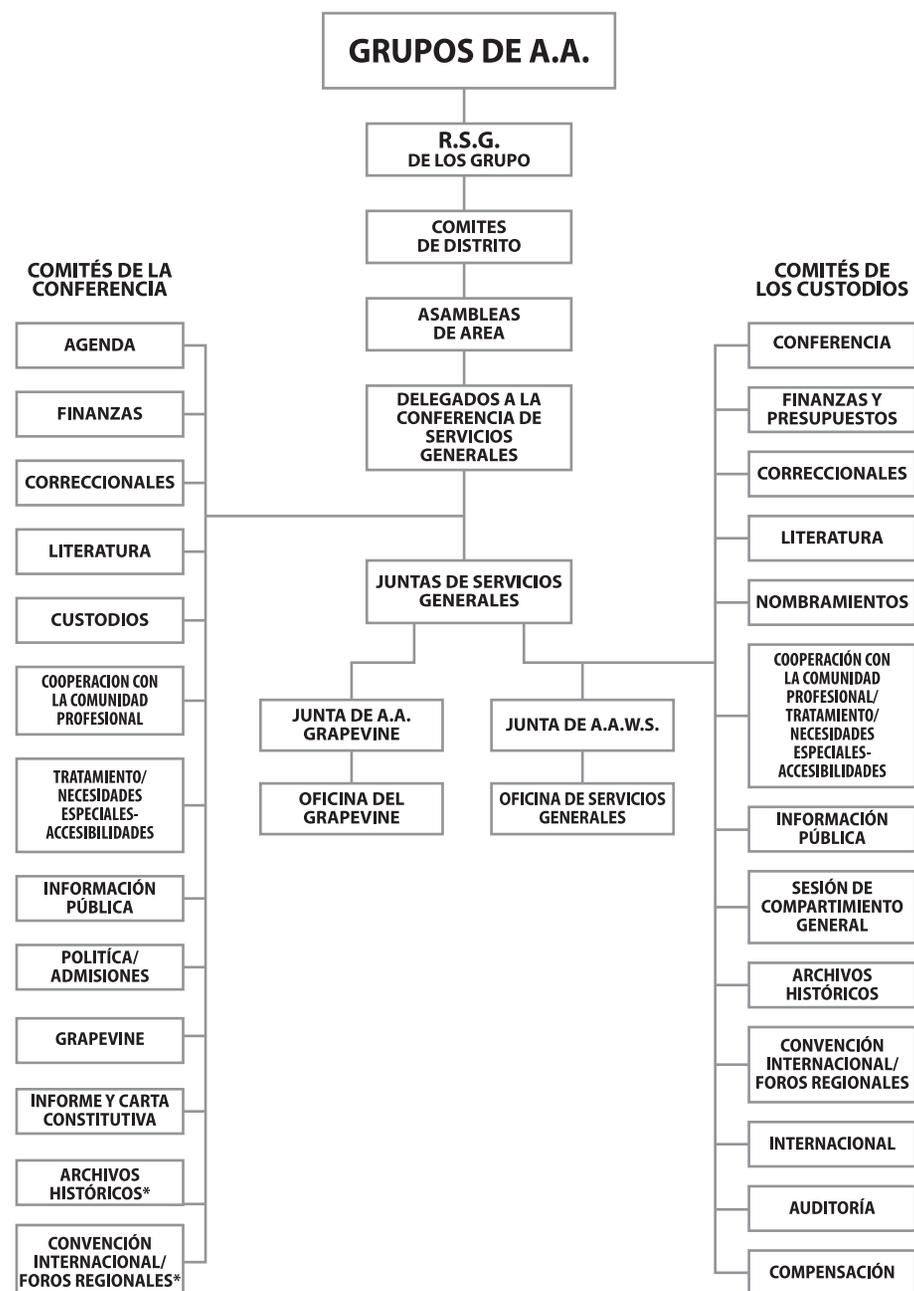


## ESTRUCTURA DE LA CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES (EE.UU. Y CANADÁ)



\*Comité Secundario

# BOLETIN No. 08 SEPTIEMBRE DEL 2021

## ÍNDICE

PREÁMBULO DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS .....	Pág. 1
CONCEPTO 8 ILLUSTRADO .....	Pág. 2 y Pág. 3
ANUNCIOS DEL DISTRITO .....	Pág. 4
ANUNCIOS .....	Pág. 5
ANIVERSARIOS .....	Pág. 6 - Pág. 7
ANUNCIOS .....	Pág. 8
ANUNCIOS .....	Pág. 9
DIRECTORIO .....	Pág. 10 y Pág.11
ESTRUCTURA DE LA CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES ...	Pág. 12

## PREÁMBULO DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS

Alcohólicos Anónimos es una comunidad de personas que comparten su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo.

El único requisito para ser miembro de A.A. es el deseo de dejar la bebida. Para ser miembro de A.A. no se pagan honorarios ni cuotas; nos mantenemos con nuestras propias contribuciones. A.A. no está afiliada a ninguna secta, religión, partido político, organización o institución alguna; no desea intervenir en controversias; no respalda ni se opone a ninguna causa. Nuestro objetivo primordial es mantenernos sobrios y ayudar a otros alcohólicos a alcanzar el estado de sobriedad.

# Novena Tradición Ilustrada

**“A.A. como tal nunca debe ser organizada; pero podemos crear juntas o comités de servicio que sean directamente responsables ante aquellos a quienes sirven.**



Las palabras “Mantengámoslo simple”, fueron las últimas que Bill W. escuchó de su compañero fundador de A.A., poco antes de la muerte del Dr. Bob en 1950. Convencido de que “ello” significaba nuestro programa de recuperación, Bill escribió posteriormente: “Necesitamos distinguir claramente entre la simplicidad espiritual y la simplicidad funcional... Cuando afrontamos problemas de acción por grupos, por regiones o por A.A. como un todo, encontramos que debemos tener alguna organización para llevar el mensaje, o de lo contrario se nos presenta el caos. Y el caos no es simplicidad”.

Cuando la Novena Tradición habla de “A.A. como un todo”, va al corazón de la experiencia de A.A., a la “simplicidad espiritual” de un alcohólico diciendo, tal vez en silencio “Socorro” y otro alcohólico respondiendo “Sé como te sientes. Estoy aquí para ayudarte”. Tal relación no puede organizarse. ¿O sí?

Cualquier persona familiarizada con los procedimientos modernos de operación comercial podría examinar la práctica de patrocinio en A.A. y encontrarla muy aleatoria. ¿Qué tal si la llevamos a un computador? Entonces un A.A. sentado en un escritorio de una oficina de intergrupos diría algo así: “¿De manera que usted quiere que le ayudemos? Primero debemos encontrarle su padrino más adecuado. Tenemos perfiles de personalidad de todos nuestros posibles padrinos en la máquina computadora. Dénos sus características para que la máquina lo compare y pueda encontrarle su padrino. Llene este formulario y... oiga, ¿para dónde va!... ¡no se vaya! Así fun-



## DIRECTORIO DISTRITO 25 ALTO DESIERTO

### LUZ Y ESPERANZA

14312 Main St  
Hesperia, CA 92345  
Lunes a Domingo  
De 8:00PM a 9:30 PM  
LuzYesperanzaHesperia@gmail.com

### ESTRELLA DEL DESIERTO

16292 Main St  
Hesperia, CA 92345  
Lunes a Domingo de  
7PM a 8:30PM

### LA MANO QUE YO ESPERABA

12016 Air Expressway  
Adelanto, CA 92301  
Lunes a Domingo de  
8:00 PM a 10:00 PM  
Domingo 2:00 PM a 4:00 PM  
(760) 686-6759

### LATINO DE VICTOR VALLEY

16530 Green Tree Blvd #4  
Victorville, CA 92376  
Lunes a Domingo de  
8:00 PM a 10:00 PM  
(760) 951-9243

### AMOR Y LIBERTAD

11385 Mariposa Rd Suite A  
Hesperia, CA 92345  
Lunes a Domingo de  
7:00 PM a 8:30 PM

### LUZ DEL SUR

21887 US HIGHWAY 18  
APPLE VALLEY CA 92307  
Lunes a Viernes de  
7:00PM a 9:00PM

### ADELANTO

12036 Bartlett Ave Suite E  
Adelanto, CA 92301  
Lunes a Viernes de  
7:00 PM a 8:30 PM y  
Domingo de 12PM a 2PM

### NUEVO AMANECER

16731 BELLFLOWER ST  
ADELANTO CA 92301  
Martes y Jueves 7PM a 9PM  
Domingos de 5PM a 7PM

---

**DISTRITO 25 / OFICINA INTERGRUPAL  
DE SAN BERNARDINO  
222 E Highland Ave Suite 7  
San Bernardino CA 92404-3704**

---

**OFICINA INTERGRUPAL  
DEL ALTO DESIERTO  
11385 MARIPOSA RD  
Hesperia CA 92345-4526**

---

## DIRECTORIO DISTRITO 25 SAN BERNARDINO

### FONTANA

16106 Ceres Ave #1  
Fontana, CA 92335  
Lunes a Domingo de  
8:00 PM a 10:00 PM

### NUEVO HISPANO DE RIALTO

229 S Riverside Ave Suite 1  
Rialto, CA 92376  
Lunes a Domingo de  
8:00 PM a 10:00 PM

### POR FIN LLEGUE

(909) 355-8657  
8644 Wheeler Ave Fontana, CA 92335  
Lunes a Domingo de 7PM a 9PM  
Lunes a Sábado de 12AM a 2PM  
Domingo de 10:00AM a 12:00PM  
Lunes Junta de Estudio de 7PM a 9PM

### RENACIMIENTO

444 E Foothill Blvd STE "J"  
Rialto, CA 92376  
Lunes a Domingo de 8PM a 10PM  
Jueves Junta de Estudio  
(909) 543-7475 (909) 419-0160

### VOLVIENDO A NACER

17914 Foothill Blvd  
Fontana CA 92335  
De Lunes a Domingo  
de 7PM-9PM

### VISION PARA TI

9030 SIERRA AVE  
FONTANA CA 92335  
Lunes a Domingo de  
7PM a 9PM

### 10 DE JUNIO

415 W Valley Blvd. #3  
Colton, CA 92324  
Lunes a Viernes 8-10 PM  
Sábados y Domingos 6-8 PM  
(909) 514-1925

### OASIS

(909) 883-4353  
222 E Highland Ave  
San Bernardino, CA 92404  
Lunes a Domingo de  
7:00 PM a 9:00 PM

### NUEVA GENERACION

38 W Williams St  
Banning, CA 92220  
Lunes a Viernes de  
7:00PM a 9:00PM

### LA MISION

1847 N "E" St  
San Bernardino, CA 92405  
Lunes a Sábado de 7PM a 9PM  
Sábado de 12PM-2PM  
Domingo de 11AM-1PM y 6PM-8PM  
(909) 565-6301, (909) 723-3429

### VIVE Y DEJA VIVIR

(951) 250-5466  
1336 N Mt Vernon Ave  
Colton, CA 92324  
Lunes a Domingo de  
8PM A 10PM

### VIVIENDO SOBRIO

2695 Del Rosa Ave #B2  
San Bernardino, CA 92404  
Lunes a Domingo de  
8:00 PM a 10:00 PM  
(909) 913-9407

### YO SOY UN MILAGRO

313 S. Mt. VERNON AVE  
SAN BERNARDINO CA 92410  
Todos los Días de 7PM-9PM  
Sabado y Domingos 12PM-2PM

### 22 DE JUNIO

1121 W Base Line Ave  
San Bernardino, CA 92411  
Lunes a Domingo de 7PM A 9PM  
(909) 265-1353

## Novena Tradición Ilustrada

cionaria cualquier tentativa de organizar "A.A. como un todo".

Pero en la "acción por grupos" necesitamos tener alguna organización mínima. Si todo el mundo piensa que otro debe preparar el café, ¿qué resulta? Pues no hay café. Para evitar tal desastre uno o varios miembros acceden a responsabilizarse de preparar los refrescos. Desde quienes preparan el café en los grupos hasta los Custodios de La Junta de Servicios Generales, todos los que toman parte en trabajos

de servicios asumen responsabilidades sin tomar autoridad. (En esto se complementan las Tradiciones Segunda y Novena), Los funcionarios del grupo responden ante los miembros de su grupo; los comités intergrupales ante los grupos de su localidad; los comités institucionales, ante los grupos de A.A. de cárceles, hospitales, etc.; los comités regionales ante todos los grupos de la región respectiva; los comités y delegados de la Conferencia, ante los grupos de toda la nación; la Junta y la Oficina de Servicios Generales, así como sus comités, ante todos los grupos y miembros de todo el mundo.

En una empresa comercial, la Junta tiene poder definitivo para determinar los planes y la política general de la compañía. Nuestra Junta de Custodios sirve, como su nombre lo indica, únicamente para custodiar; sus miembros votan en la Conferencia, pero como individuos, un voto per cápita. En la industria, las sucursales obedecen las disposiciones emanadas de la oficina principal. Nuestra O. S. G. sólo es una revisora de la información recibida de A.A., que ofrece sugerencias basadas en las experiencias aportadas por los grupos.

Sin embargo, con un grado de organización tan pequeño, A.A. trabaja milagrosamente. Una razón puede ser que la Quinta Tradición se aplica a cada comité y junta tan directamente como a cada grupo de A.A. Ateniéndose en todas sus actividades al "solo objetivo" la Asociación mantiene su "simplicidad espiritual". Confundir ese propósito, mezclar a los A.A. en cuestiones diferentes de su verdadero objetivo, podría crear peligrosas complicaciones...





## Concepto No. 9 Ilustrado

***Buenos directores de servicio, conjuntamente con métodos adecuados oportunos y sólidos para escogerlos, son indispensables, a todos los niveles, para nuestro funcionamiento y seguridad en el futuro.***

***La dirección básica de servicio mundial que una vez ejercieron los fundadores de A.A., tiene que ser asumida por los Custodios de la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos.***

No importa cuán cuidadosamente diseñemos la estructura de principios y relaciones de nuestro servicio, ni qué tan equilibrados queden la autoridad y la responsabilidad, los resultados operativos de nuestra estructura no pueden ser mejores que la labor personal de aquellos que tienen que manejarla y hacerla funcionar. El buen liderazgo no puede funcionar bien en una estructura pobremente diseñada. Pero un liderazgo débil puede muy difícilmente funcionar aun en la mejor de las estructuras."

Debido al principio de rotación de A.A., la tarea de encargar nuestra estructura de servicios a funcionarios capaces y dedicados, resulta un esfuerzo continuo. La base de la estructura de servicio —y al mismo tiempo la fuente de nuestro liderazgo— es el Representante de Servicios Generales. El R.S.G. es el líder de servicio para su Grupo, el vínculo indispensable entre el Grupo y A.A. como un todo. Cuando actúan en forma conjunta, constituyen la conciencia de Grupo de A.A. y juntos, en sus Areas, eligen los miembros de Comité de Area, los Delegados y los candidatos del Area para ser nominados como Custodios. Los Grupos que no han nombrado su R.S.G., debieran hacerlo. Y se necesitan mucho cuidado y dedicación cuando los R.S.G. se reúnen en las Asambleas de Area. En tales ocasiones, las ambiciones personales deben dejarse a un lado así como los sentimientos de regionalismo o controversia. El pensamiento primordial en todos los momentos debe ser "¿Quién es la persona más calificada para este trabajo determinado?"

"Ninguna sociedad puede funcionar bien sin líderes capaces en todos sus niveles y A.A. no puede ser una excepción. Afortunadamente nuestra Sociedad está bendecida con gran cantidad de verdadero liderazgo: la gente activa de hoy, los líderes potenciales del mañana, pues en cada nueva generación abundan los miembros capaces. Tenemos abundancia de hombres y mujeres cuya dedicación, estabilidad, visión y cualidades especiales, los hace capaces de desempeñar cualquier posición de servicio posible. Sólo tenemos que buscarlos y confiar en que nos servirán.

# ANUNCIOS

## GRUPO OASIS

222 E Highland AvetSan Bernardino, CA 92404

Lunes a Domingo de 7:00 PM a 9:00 PM

**(909) 883-4353**

## GRUPO ESTRELLA DEL DESIERTO

16292 Main St Hesperia, CA 92345

Lunes a Domingo de 7:00 PM a 8:30 PM

**CONTINUAN LAS JUNTAS DE ESTUDIO**

**DE LOS 12 PASOS**

**TODOS LOS MARTES Y DOMINGOS**

**DE 7PM A 8:30PM**

## GRUPO 10 DE JUNIO

415 W Valley Blvd. #3 Colton, CA 92324

Lunes a Domingo 8-10 PM

## GRUPO VIVE Y DEJA VIVIR

1336 N Mt Vernon Ave Colton, CA 92324

Lunes a Domingo de 8:00 PM a 10:00 PM

Informes: (951) 250-5466

## GRUPO LATINO DE VICTOR VALLEY

16530 Green Tree Blvd #4 Victorville, CA 92376

Lunes a Domingo de 8:00 PM a 10:00 PM

Informes: (760) 951-9243

# ANUNCIOS

---

## GRUPO LUZ Y ESPERANZA

LuzYesperanzaHesperia@gmail.com

14312 Main St Hesperia, CA 92345

Sesiones de Lunes a Domingo

De 8:00PM a 9:30 PM

## GRUPO LA MISION

1847 N "E" St San Bernardino, CA 92405

Lunes a Sábado de 7PM a 9PM

Sábados de 12PM a 2PM

**"TENEMOS JUNTA DE MUJERES"**

**LOS JUEVES DE CADA SEMANA**

**DE 5:00PM a 7:00PM**

**INFORMES: (909) 827-6986**

**"TODAS SON INVITADAS!!"**

## COMITE DE PROYECCIONES

Servicio disponible para llevar a su grupo.

Sin ningún costo.

**Películas y Documentales  
aprobados por la OSG.**

Para mas informes, días y horarios  
disponibles, ponerse de acuerdo con el  
compañero Roberto directamente al:

**(909) 265-1353**

# ANUNCIOS

---

## GRUPO POR FIN LLEGUE

8644 Wheeler Ave Fontana, CA 92335

(909) 355-8657

Los invita a sus Juntas Diarias:

365 Días de año de las 7PM a 9PM

Lunes a Sábado de las 12PM a 2PM

Domingo de las 10AM a 12PM

**TODOS LOS LUNES**

**JUNTA DE ESTUDIO**

**DE LAS 7PM A LAS 9PM**

## GRUPO NUEVA GENERACION

38 W Williams St Banning, CA 92220

JUNTAS DE LUNES A VIERNES

DE 7:00 PM a 9:00 PM

## GRUPO RENACIMIENTO

**VUELVE A ABRIR SUS PUERTAS**

444 E Foothill Blvd STE "J" Rialto, CA 92376

## GRUPO 22 DE JUNIO

1121 W BASE LINE ST, SAN BERNARDINO CA 92411

Lunes a Domingo De 7:00PM A 9:00PM.

**INFORMES: (909) 265-1353**



# ANIVERSARIOS



## EL DISTRITO 25

SIGUE SESIONANDO TODOS LOS LUNES DE 7PM A 9PM  
PROMOVIENDO Y PRACTICANDO:  
LA UNIDAD, LA SANA DISTANCIA Y EL USO DE CUBRE-BOCA.

## PRAASA 2022

Portland, Oregon Marzo 4, 5 y 6

### Sexto Taller de Mujeres

Sábado 4 de Diciembre 2021  
3220 Fair Lane  
Tempe, Arizona 85282

### Próxima Junta Interdistrital

Aafriton: Distrito 21  
Domingo Septiembre 26  
5881 Cherry Ave  
Long Beach, CA 90805  
8:00am - 12:00pm

Elecciones de Área 09  
Domingo 10 de octubre  
8530 Stanton Ave  
Buena Park, CA 90620  
8:30am - 2:30pm

## Servatón

Anfitrión: Distrito 01  
Domingo 13 de Noviembre 2021 de 8AM a 2:30PM  
WEST HIGH SCHOOL  
20401 Victor St. Torrance, CA 90503

## ELECCIONES DISTRITO 25

LUNES 11 DE OCTUBRE DEL 2021  
DE 7PM A 9PM

222 E HIGHLAND AVE STE 7 SAN BERNARDINO CA 92404

### MUCHAS FELICIDADES GRUPO

## “NUEVO AMANECER” ANIVERSARIO No. 2

EL DIA SABADO  
16 DE OCTUBRE DEL 2021  
TODOS CORDIALMENTE INVITADOS  
16731 BELLFLOWER ST  
ADELANTO CA 92301  
INFORMES: RSG JOSE LUIS (760) 686-6759

### MUCHAS FELICIDADES AL NUEVO GRUPO: “VOLVIENDO A NACER” ANIVERSARIO No. 1

EL DIA 30 DE OCTUBRE DEL 2021  
SEQUOIA PLAZA MHP  
2505 W Foothill Blvd San Bernardino, CA 92410  
TODOS CORDIALMENTE INVITADOS  
DE LAS 12PM A LAS 9PM